

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-octubre 2008-2009

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-october 2008-2009


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL	53.825,3	55.385,9	2,9	132.355,6	136.561,4	3,2	2,5	2,5	0,3
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	46.314,8	48.840,4	5,5	44.158,1	52.877,6	19,7	1,0	1,1	13,6
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	28.746,6	30.446,5	5,9	22.530,8	27.754,2	23,2	0,8	0,9	16,3
HUIRO PALO / GIANT KELP	4.622,4	7.055,1	52,6	3.817,7	7.639,9	100,1	0,8	1,1	31,1
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcothalia crispata</i>)	201,4	2.566,3	1.173,9	296,9	4.458,8	1.402,0	1,5	1,7	17,9
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.117,4	1.766,1	58,1	2.664,0	3.580,9	34,4	2,4	2,0	-15,0
OTRAS / OTHER	11.627,0	7.006,4	-39,7	14.848,8	9.443,8	-36,4	1,3	1,3	5,5
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	7.510,5	6.545,5	-12,8	88.197,4	83.683,8	-5,1	11,7	12,8	8,9
AGAR / AGAR	1.645,9	1.645,3	0,0	32.362,2	27.672,7	-14,5	19,7	16,8	-14,5
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	1.613,9	1.639,3	1,6	31.652,1	27.562,3	-12,9	19,6	16,8	-14,3
CHASCA / SEAWEED (<i>Gelidium chilenses</i>)	32,0	6,0	-81,3	710,1	110,4	-84,5	22,2	18,4	-17,1
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	1.019,8	680,0	-33,3	11.932,3	10.836,5	-9,2	11,7	15,9	36,2
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	1.019,8	680,0	-33,3	11.932,3	10.836,5	-9,2	11,7	15,9	36,2
COLAGAR / COLAGAR	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	115,5	33,0	-71,4	753,5	165,7	-78,0	6,5	5,0	-23,0
CARRAGENINA / CARRAGEENIN	4.128,8	3.760,4	-8,9	37.771,9	39.923,1	5,7	9,1	10,6	16,0
LUGA LUGA / LUGA LUGA	4.128,8	3.760,4	-8,9	37.771,9	39.923,1	5,7	9,1	10,6	16,0
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	600,6	426,8	-28,9	5.377,6	5.085,8	-5,4	9,0	11,9	33,1
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	600,6	426,8	-28,9	5.377,6	5.085,8	-5,4	9,0	11,9	33,1

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginic Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	42.335,0	33.309,5	-21,3	123.837,4	82.833,9	-33,1	2,9	2,5	-15,0
CONGELADO / FROZEN	40.655,5	30.649,4	-24,6	113.619,7	68.920,1	-39,3	2,8	2,2	-19,5
CONSERVAS / CANNED	1.678,4	2.659,2	58,4	10.214,8	13.911,7	36,2	6,1	5,2	-14,0
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,2	0,9	-25,0	2,9	2,1	-27,1	2,4	2,3	-2,8
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	9,2	11,1	21,0	7,0	11,2	59,8	0,8	1,0	32,1
CONSERVAS / CANNED	9,2	10,1	10,1	7,0	6,1	-13,1	0,8	0,6	-21,1
CONGELADO / FROZEN	S/E	1,0	N/C	S/E	5,1	N/C	N/C	5,1	N/C
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	2.127,6	1.984,1	-6,7	23.921,1	16.716,5	-30,1	11,2	8,4	-25,1
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	2.096,2	1.907,8	-9,0	23.664,9	15.924,7	-32,7	11,3	8,3	-26,1
CONGELADO / FROZEN	1.934,5	1.785,4	-7,7	21.606,5	14.641,8	-32,2	11,2	8,2	-26,6
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	161,7	117,8	-27,1	2.058,4	1.207,5	-41,3	12,7	10,3	-19,5
SALADO / SALTED	S/E	4,6	N/C	S/E	75,4	N/C	N/C	16,3	N/C
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	7,3	76,3	942,8	73,2	791,8	981,7	10,0	10,4	3,7
CONGELADO / FROZEN	7,3	76,3	942,8	73,2	791,8	981,7	10,0	10,4	3,7
OSTION S/E / SCALLOP N/S	24,1	S/E	N/C	183,0	S/E	N/C	7,6	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	24,1	S/E	N/C	183,0	S/E	N/C	7,6	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	518,1	362,6	-30,0	1.525,3	772,1	-49,4	2,9	2,1	-27,7
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	518,1	362,6	-30,0	1.525,3	772,1	-49,4	2,9	2,1	-27,7
CONGELADO / FROZEN	496,6	347,6	-30,0	1.249,4	604,5	-51,6	2,5	1,7	-30,9
VIVAS / LIVE	18,2	13,2	-27,6	265,5	161,8	-39,1	14,6	12,3	-15,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	3,3	1,8	-45,5	10,4	5,8	-44,4	3,1	3,2	2,1

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)
ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2008	2009	Var. (%)	2008	2008	Var. (%)	2008	2009	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	272,3	431,2	58,4	6.548,7	10.174,1	55,4	24,1	23,6	-1,9
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	263,3	419,4	59,2	6.231,5	9.907,3	59,0	23,7	23,6	-0,2
CONGELADO / FROZEN	239,7	361,9	51,0	5.539,7	6.777,0	22,3	23,1	18,7	-19,0
CONSERVAS / CANNED	5,4	50,7	844,1	235,9	2.973,8	1.160,4	44,0	58,7	33,5
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	18,3	6,8	-62,9	455,8	156,5	-65,7	24,9	23,1	-7,4
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	8,9	11,9	33,2	317,2	266,8	-15,9	35,6	22,5	-36,9
CONGELADO / FROZEN	4,8	10,8	127,6	101,3	221,0	118,2	21,3	20,4	-4,1
CONSERVAS / CANNED	2,9	0,8	-71,0	170,1	38,6	-77,3	59,3	46,4	-21,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1,3	0,2	-84,0	45,9	7,2	-84,4	35,6	34,8	-2,4
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	195,6	201,1	2,8	1.905,4	1.906,9	0,1	9,7	9,5	-2,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	185,7	199,8	7,6	1.734,2	1.889,3	8,9	9,3	9,5	1,3
CONGELADO / FROZEN	5,4	1,3	-75,8	100,5	17,6	-82,5	18,6	13,5	-27,7
VIVOS / LIVE	4,5	S/E	N/C	70,7	S/E	N/C	15,8	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)*RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2009)**Enero-Octubre 2008-2009 | January-October 2008-2009*

EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$ / kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	42.335	33.309	-21	100	123.837	82.834	-33	100	2,9	2,5	-15
CÍA. PESQUERA CAMANCHACA S.A.	3.358	3.477	4	10	9.529	10.038	5	12	2,8	2,9	2
BLUE SHELL S.A.	5.081	4.268	-16	13	14.212	9.313	-34	11	2,8	2,2	-22
PESQUERA TRANS ANTARTIC LTDA.	651	1.474	127	4	3.652	6.943	90	8	5,6	4,7	-16
TORALLA S.A.	3.054	2.399	-21	7	10.179	6.214	-39	8	3,3	2,6	-22
CONS.Y CONG. DE PUERTO MONTT S.A.	958	957	0	3	5.495	5.817	6	7	5,7	6,1	6
PESQUERA SAN JOSÉ S.A.	3.252	2.166	-33	7	10.089	5.159	-49	6	3,1	2,4	-23
SOC. COMERCIAL RÍA AUSTRAL LTDA.	4.111	2.099	-49	6	11.051	5.134	-54	6	2,7	2,4	-9
PACIFIC GOLD S.A.	2.441	2.442	0	7	4.795	4.542	-5	5	2,0	1,9	-5
SOC. PESQ. PACÍFICO AUSTRAL LTDA.	2.593	1.993	-23	6	6.963	4.410	-37	5	2,7	2,2	-18
SAINT ANDREWS SMOKY DELICACIES S.A.	1.709	2.018	18	6	4.114	3.897	-5	5	2,4	1,9	-20
Otros / Others	15.127	10.016	-34	30	43.759	21.366	-51	26	2,9	2,1	-26

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2009)*COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2009)**Enero-Octubre 2008-2009 | January-October 2008-2009*

PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$ / kg)		
	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)	Part. / Share (%)	2008	2009	Var (%)
Total	42.335	33.309	-21	100	123.837	82.834	-33	100	2,9	2,5	-15
ESPAÑA / SPAIN	8.692	8.309	-4	25	30.920	26.294	-15	32	3,6	3,2	-11
FRANCIA / FRANCE	8.116	6.702	-17	20	23.369	13.952	-40	17	2,9	2,1	-28
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	3.883	5.079	31	15	8.423	12.662	50	15	2,2	2,5	15
ITALIA / ITALY	6.687	4.162	-38	12	18.271	8.877	-51	11	2,7	2,1	-22
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.735	1.660	-4	5	5.467	4.093	-25	5	3,2	2,5	-22
ALEMANIA / GERMANY	2.273	1.322	-42	4	6.653	2.990	-55	4	2,9	2,3	-23
BÉLGICA / BELGIUM	1.776	1.141	-36	3	5.062	2.448	-52	3	2,9	2,1	-25
ARGENTINA / ARGENTINA	920	889	-3	3	2.088	1.729	-17	2	2,3	1,9	-14
HOLANDA / HOLLAND	3.388	633	-81	2	9.500	1.478	-84	2	2,8	2,3	-17
COREA DEL SUR / SOUTH KOREA	161	549	241	2	366	1.294	253	2	2,3	2,4	4
Otros / Others	4.705	2.864	-39	9	13.717	7.017	-49	8	2,9	2,4	-16

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)